



SG-DFI, CH - 3003 Berna

Ai Governi cantonali

Berna, 31 gennaio 2006

Adeguamento dell'aliquota minima di conversione nella previdenza professionale: procedura di consultazione

Onorevoli Consiglieri di Stato,

il 25 gennaio 2006 il Consiglio federale ha incaricato il DFI di svolgere una procedura di consultazione sull'adeguamento dell'aliquota minima di conversione nella previdenza professionale presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate. La consultazione durerà dal 1° febbraio 2006 al 30 aprile 2006.

Le linee guida dell'avamprogetto sono:

- a. riduzione dell'aliquota minima di conversione al 6,4 %, in quattro tappe, tra il 1° gennaio 2008 e il 1° gennaio 2011;
- b. stesura di un rapporto per la fissazione dell'aliquota di conversione negli anni successivi. Il rapporto, che sarà pubblicato per la prima volta nel 2009 e in seguito ogni cinque anni, mostrerà se l'obiettivo in materia di prestazioni sia stato raggiunto e, se ciò non dovesse essere il caso, proporrà possibili contromisure;
- c. la rinuncia a misure d'accompagnamento a livello di legge volte a garantire il raggiungimento dell'obiettivo in materia di prestazioni;
- d. l'adeguamento automatico dell'età di pensionamento ordinaria LPP a quella dell'AVS ed il conseguente adeguamento degli accrediti di vecchiaia.

Le grandi linee del testo in consultazione sono conformi alle raccomandazioni della commissione LPP. Per ulteriori dettagli vi rimandiamo all'avamprogetto di legge e al rapporto esplicativo allegati.

Vi preghiamo di esaminare l'avamprogetto e di inoltrare il vostro parere **entro il 30 aprile 2006** all'Ufficio federale delle assicurazioni sociali, Ambito Vecchiaia e superstiti, Effingerstrasse 20, 3003 Berna (fax 031 324 15 88; e-mail: margareta.meile@bsv.admin.ch). Vi ringraziamo per la collaborazione.

Vogliate gradire, Onorevoli Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra alta stima.

Pascal Couchepin
Consigliere federale

Allegati:

- Avamprogetto e rapporto esplicativo
- Elenco dei destinatari

Ulteriori esemplari possono essere ordinati al seguente indirizzo:
Ufficio federale delle costruzioni e della logistica
Vendita di pubblicazioni federali
3003 Berna
Tel.: 031 325 50 50 / fax: 031 992 00 23/24

La versione elettronica può inoltre essere scaricata da Internet:
<http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>